



\_\_\_\_\_

The T. Milburn Co., Ltd., Toronto, Ont.

ne autre compagnie parisien-

Si l'on ne répond pas, appeler le  
"Doctor's Registry" 87 182

100

100











## Mes petits-enfants m'écrivent

Mattie, Sask.,  
le 21 août 1941.  
Chère Mère-Grand,  
Bonjour, Mère-Grand, je suis  
très content de vous écrire pour  
la deuxième fois. L'école a com-  
mencé le 18 août en Saskatchewan.  
Je n'y vais pas encore, car  
j'ai pas d'hommes courageux et  
il faut que je reste pour lui  
aider. Ça voudrait bien aller à  
l'école, mais je ne peux pas. J'ai  
passé mes examens français et  
anglais; je suis dans le grade 6  
pour l'anglais et le français, et le  
grade 5 pour l'anglais et le français.  
Un petit garçon qui ne vous  
oublie pas.

Jean FOULIOT.

Je suis assez satisfait de mon  
travail. J'ai passé avec 71%  
en anglais et 74% en français.  
J'ai bien aimé de commencer l'é-  
cole le 18, car je vais être dans le  
grade 6.

Thérèse FORTIER.

St-François-Xavier,  
le 4 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,  
Il y a longtemps que je ne  
vous ai pas écrit. J'ai quelques  
nouvelles à vous dire et les voi-  
ci. En travaillant pendant les vacan-  
ces, j'ai trouvé que le temps  
passait vite. Pas bien longtemps  
après la fin des classes, j'ai com-  
mencé à faire les foins, je faisais  
toutes sortes d'ouvrages; je ne  
mais le rétro, je montais le foin  
du "sweep" au meulon et ainsi  
je portais des charges de foins à  
la maison.

Pas bien longtemps après les  
foins, les coupages ont commen-  
cé, mais nous avons été retardés  
quelque temps, car la mort frap-  
pa notre famille. Notre bien-  
aimé père partit pour son éternité  
le 7, et fut le dernier jour de juillet,  
au matin, après une maladie  
d'un peu près deux mois. Durant  
la dernière semaine de sa mala-  
die, nous allions le voir presque  
tous les jours, car sa santé déclinait  
très rapidement. Le matin de  
son mort, nous étions tous réunis  
près de son chevet, à l'hôpital.  
Chère et moi, nous allions à la  
chapelle, et lorsque nous revîn-  
mes à la chambre, il mourut quel-  
ques minutes plus tard. Le ser-  
vice eut lieu le samedi matin.  
Une grande foule de personnes y  
assistait. C'est une grande épreuve  
pour notre famille et surtout un  
grand vide.

Les coupages n'ont pas été si  
vite que l'année dernière, à cause  
des pluies fréquentes.

Les battages ont été à peu près  
comme les coupages, mais sans  
rien gaspiller.

Depuis le 3 septembre, il a  
pleu beaucoup, ce qui nous déran-  
ge les moins pendant les mois-  
sons.

L'ouverture des classes a eu  
lieu le 27 août, mais comme les  
battages n'étaient pas finis chez  
nous, l'année dernière, le 28.

Je crois que c'est tout ce que  
j'ai à vous dire.

Au revoir.

Votre garçon qui vous aime,  
Robert PERRAS.

St-François-Xavier,  
le 4 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

Comment êtes-vous? Moi, je  
suis bien et j'ai passé des belles  
vacances. Je me suis amusé à  
mon goût, mais sans oublier de  
faire le ménage. Le 28 août  
je suis allée en ville parce que  
je m'en retourne chez grand-  
père pour commencer ma clas-  
se avec ma petite sœur. Mon oncle  
Bruno est venu nous chercher  
en ville. Maintenant nous allons  
à l'école dans la salle paroissiale  
parce que nous avons jusqu'à  
dix-neuf élèves. Moi, j'ai un au-  
tant que ça. Je vais à la classe  
avec ma petite sœur et mon grand  
frère, ma petite sœur est dans  
le grade 1 et mon grand frère  
est dans le grade 9. On apporte  
notre dinier à l'école. C'est ainsi  
que je suis dans le grade 4. La salle  
est bien grande, comme ça on a  
plus d'air. Bien, chère Mère-  
Grand, je crois que je vais vous  
dire bonjour.

De votre petite-fille qui vous  
aime beaucoup.

Rose-Marie CARON,  
9 ans.

St-François-Xavier,  
le 4 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

C'est la première fois que je  
vous écris. Je vais vous dire le  
plaisir que j'ai eu pendant mes  
vacances. Je suis allée me pro-  
mener en ville pendant un mois

## Correspondants de la semaine

Mattie, Sask. — Jean Foulot,  
Thérèse Fortier.

St-François-Xavier — Rose-  
Marie Caron, Alice Beaudin,  
Marcel et Lucille Richard, Ro-  
bert et Claire Perras, Gertrude,  
Ella et Doris Hamelin, Gladis,  
Gérald et Paul Régier, Ray-  
mond, Patrick, Lorraine, Harry  
et Robert McCaughan.

Kettler — Mariette Cadieux,  
Marcelle Loiselle, Marcel Harri-  
son.

St-Léon — Angeline Toupin,  
Réjane Leblanc, Thérèse Beau-  
lieu, Hugues Labossière.

Haywood — Odile Fay, Hen-  
riette et Albert Tognet, Rose et  
Elise Perreault.

chez mon frère. L'année dernière,  
j'allais à l'école à St-Basile.  
C'est ainsi, le 18, car je vais être  
dans le grade 6. Je suis dans le  
grade 7, c'est un peu difficile.  
J'ai onze ans; je vais avoir douze  
ans le 19 octobre.

L'hiver prochain, je me suis tri-  
coté un chandail. Cette année, je  
veux en faire un pour ma petite  
sœur. J'aime cela. Je me suis tri-  
coté aussi des mitaines et des  
petits bas. Cet hiver, je veux  
en faire aussi. Quand mes petits  
sœurs seront grandes, je leur mon-  
trai à tricoter. Il faut que je tri-  
cote des petites mitaines pour  
mon petit frère.

Le jour de ma fête, chère Mère-  
Grand, je vous écris une let-  
tre pour vous dire comment  
j'ai passé ces vacances. Je suis dans  
le grade 3. Ma maîtresse est bien  
bonne pour moi. L'hiver s'en-  
vient, j'ai bien aimé faire des bon-  
hommes de neige. Il y a pleu beau-  
coup et on n'a pas tout battu le  
neige. On va faire des bon-  
hommes de neige. L'année dernière,  
j'ai écrit à l'école. Aujourd'hui,  
je vais écrire à l'école. C'est ainsi  
que je suis dans le grade 3.

St-Léon, Man.,  
le 12 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

Je vais vous écrire une petite  
lettre. J'ai passé de bonnes vacan-  
ces. J'ai bien aimé faire des bon-  
hommes de neige. Il y a pleu beau-  
coup et on n'a pas tout battu le  
neige. On va faire des bon-  
hommes de neige. L'année dernière,  
j'ai écrit à l'école. Aujourd'hui,  
je vais écrire à l'école. C'est ainsi  
que je suis dans le grade 3.

St-Léon, Man.,  
le 12 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

Je vais vous écrire une petite  
lettre. J'ai passé de bonnes vacan-  
ces. J'ai bien aimé faire des bon-  
hommes de neige. Il y a pleu beau-  
coup et on n'a pas tout battu le  
neige. On va faire des bon-  
hommes de neige. L'année dernière,  
j'ai écrit à l'école. Aujourd'hui,  
je vais écrire à l'école. C'est ainsi  
que je suis dans le grade 3.

St-Léon, Man.,  
le 12 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

Je vais vous écrire une petite  
lettre. J'ai passé de bonnes vacan-  
ces. J'ai bien aimé faire des bon-  
hommes de neige. Il y a pleu beau-  
coup et on n'a pas tout battu le  
neige. On va faire des bon-  
hommes de neige. L'année dernière,  
j'ai écrit à l'école. Aujourd'hui,  
je vais écrire à l'école. C'est ainsi  
que je suis dans le grade 3.

St-Léon, Man.,  
le 12 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

Je vais vous écrire une petite  
lettre. J'ai passé de bonnes vacan-  
ces. J'ai bien aimé faire des bon-  
hommes de neige. Il y a pleu beau-  
coup et on n'a pas tout battu le  
neige. On va faire des bon-  
hommes de neige. L'année dernière,  
j'ai écrit à l'école. Aujourd'hui,  
je vais écrire à l'école. C'est ainsi  
que je suis dans le grade 3.

St-Léon, Man.,  
le 12 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

Je vais vous écrire une petite  
lettre. J'ai passé de bonnes vacan-  
ces. J'ai bien aimé faire des bon-  
hommes de neige. Il y a pleu beau-  
coup et on n'a pas tout battu le  
neige. On va faire des bon-  
hommes de neige. L'année dernière,  
j'ai écrit à l'école. Aujourd'hui,  
je vais écrire à l'école. C'est ainsi  
que je suis dans le grade 3.

St-Léon, Man.,  
le 12 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

Je vais vous écrire une petite  
lettre. J'ai passé de bonnes vacan-  
ces. J'ai bien aimé faire des bon-  
hommes de neige. Il y a pleu beau-  
coup et on n'a pas tout battu le  
neige. On va faire des bon-  
hommes de neige. L'année dernière,  
j'ai écrit à l'école. Aujourd'hui,  
je vais écrire à l'école. C'est ainsi  
que je suis dans le grade 3.

St-Léon, Man.,  
le 12 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

Je vais vous écrire une petite  
lettre. J'ai passé de bonnes vacan-  
ces. J'ai bien aimé faire des bon-  
hommes de neige. Il y a pleu beau-  
coup et on n'a pas tout battu le  
neige. On va faire des bon-  
hommes de neige. L'année dernière,  
j'ai écrit à l'école. Aujourd'hui,  
je vais écrire à l'école. C'est ainsi  
que je suis dans le grade 3.

St-Léon, Man.,  
le 12 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

Je vais vous écrire une petite  
lettre. J'ai passé de bonnes vacan-  
ces. J'ai bien aimé faire des bon-  
hommes de neige. Il y a pleu beau-  
coup et on n'a pas tout battu le  
neige. On va faire des bon-  
hommes de neige. L'année dernière,  
j'ai écrit à l'école. Aujourd'hui,  
je vais écrire à l'école. C'est ainsi  
que je suis dans le grade 3.

St-Léon, Man.,  
le 12 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

Je vais vous écrire une petite  
lettre. J'ai passé de bonnes vacan-  
ces. J'ai bien aimé faire des bon-  
hommes de neige. Il y a pleu beau-  
coup et on n'a pas tout battu le  
neige. On va faire des bon-  
hommes de neige. L'année dernière,  
j'ai écrit à l'école. Aujourd'hui,  
je vais écrire à l'école. C'est ainsi  
que je suis dans le grade 3.

St-Léon, Man.,  
le 12 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

Je vais vous écrire une petite  
lettre. J'ai passé de bonnes vacan-  
ces. J'ai bien aimé faire des bon-  
hommes de neige. Il y a pleu beau-  
coup et on n'a pas tout battu le  
neige. On va faire des bon-  
hommes de neige. L'année dernière,  
j'ai écrit à l'école. Aujourd'hui,  
je vais écrire à l'école. C'est ainsi  
que je suis dans le grade 3.

St-Léon, Man.,  
le 12 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

Je vais vous écrire une petite  
lettre. J'ai passé de bonnes vacan-  
ces. J'ai bien aimé faire des bon-  
hommes de neige. Il y a pleu beau-  
coup et on n'a pas tout battu le  
neige. On va faire des bon-  
hommes de neige. L'année dernière,  
j'ai écrit à l'école. Aujourd'hui,  
je vais écrire à l'école. C'est ainsi  
que je suis dans le grade 3.

St-Léon, Man.,  
le 12 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

Je vais vous écrire une petite  
lettre. J'ai passé de bonnes vacan-  
ces. J'ai bien aimé faire des bon-  
hommes de neige. Il y a pleu beau-  
coup et on n'a pas tout battu le  
neige. On va faire des bon-  
hommes de neige. L'année dernière,  
j'ai écrit à l'école. Aujourd'hui,  
je vais écrire à l'école. C'est ainsi  
que je suis dans le grade 3.

St-Léon, Man.,  
le 12 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

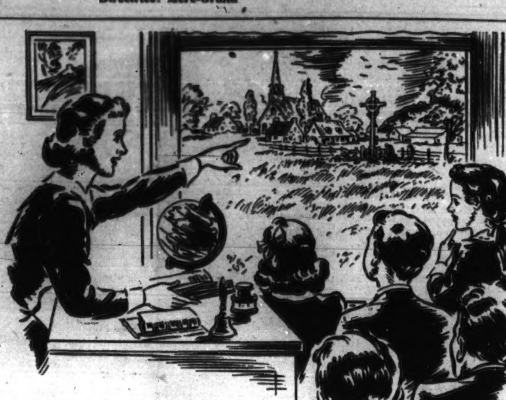
Je vais vous écrire une petite  
lettre. J'ai passé de bonnes vacan-  
ces. J'ai bien aimé faire des bon-  
hommes de neige. Il y a pleu beau-  
coup et on n'a pas tout battu le  
neige. On va faire des bon-  
hommes de neige. L'année dernière,  
j'ai écrit à l'école. Aujourd'hui,  
je vais écrire à l'école. C'est ainsi  
que je suis dans le grade 3.

St-Léon, Man.,  
le 12 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

## Les lettres de nos amis

Directrice: Mère-Grand



Aime, enfant, comme moi, ta mère, la Patrie.  
Sans fin, pour la science, l'art, combat et prié.  
Car, la Patrie, enfant, pour nous, vois-tu, c'est  
tout!...

Vénère-la toujours, acclame-la partout!

R. P. Georges BOULÉAU, O.M.I.

## A mes petits amis

Enfin! vous voici de re-  
tour à l'école! Votre vieille  
amie avait cru devoir de vous  
revenir la rouverture des  
classes, car elle a trouvé le  
temps bien long durant les  
deux mois des vacances.

Voilà, petits amis, la lettre  
de votre vieille amie.

Les jeux et les gambades  
des vacances sont donc sus-  
pendus... C'est l'heure de  
l'effort assidu, constant. Ces  
mois vous paraîtront courts,  
peut-être, mais ne crai-  
gnez rien, petits amis! Ils  
s'écouleront rapidement et  
vous serez heureux.

La semaine prochaine il  
y aura un Concours de bon-  
langage qui paraîtra dans  
cette page. Je vous engage  
tous, grands et petits, à y  
prendre part. Ces concours  
dureront plusieurs semaines  
de sorte que vous aurez ac-  
complir le temps d'ira-  
cundie et de succès dans  
nos études!

Croyez-vous que les meil-  
leurs élèves sont ceux qui  
affichent un air morose, ren-

froncé, qui semble dire: "Ne  
suis-je pas important?"  
Certes non, ceux-là se font  
fautifs, mais ne se font pas  
aimer. Les bons élèves con-  
servent un visage aimable et  
bienveillant tout en étant  
sérieux et laborieux.

Ce sont de tels enfants que  
je souhaite voir parmi vous,  
et si vous prenez votre tra-  
vail de cœur, dès le commen-  
cement, Dieu bénira vos ef-  
forts, et vous serez heureux.

Mère-Grand.

Haywood, Man.,  
le 10 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

Je suis heureux quand ma ma-  
îtresse me donna pour compo-  
sition de vous écrire une lettre.

Je suis dans le grade IV cette  
année, et je le trouve aussi facile  
que l'année passée.

Il y a quelques semaines que  
j'école est commencée, mais je  
ne suis pas allé à l'école le pre-  
mier jour parce qu'il fallait at-  
tendre le papa.

J'ai passé deux bons mois de  
vacances et j'ai eu du plaisir à  
attrapper des grenouilles en gar-  
dant les vaches avec mon petit  
frère.

Je vous quitte en attendant le  
plaisir de vous écrire encore.

Un petit garçon de l'école Hay-  
wood.

Albert TOGNET.

Haywood, Man.,  
le 9 septembre 1941.

Chère Mère-Grand,

C'est votre petite-fille qui vient  
vous écrire aujourd'hui. Les clas-  
ses viennent de commencer. Je  
suis contente de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite sœur  
au parc. Je suis allée voir mon  
grand-père à Winnipeg. J'ai joué  
avec mes petits cousins. Mainte-  
nant, je vais m'appliquer à mes  
devoirs.

Votre petite-fille,  
Elise PERREAULT.

Chère Mère-Grand,

Je suis content de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite sœur  
au parc. Je suis allée voir mon  
grand-père à Winnipeg. J'ai joué  
avec mes petits cousins. Mainte-  
nant, je vais m'appliquer à mes  
devoirs.

Votre petite-fille,  
Elise PERREAULT.

Chère Mère-Grand,

Je suis content de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite sœur  
au parc. Je suis allée voir mon  
grand-père à Winnipeg. J'ai joué  
avec mes petits cousins. Mainte-  
nant, je vais m'appliquer à mes  
devoirs.

Votre petite-fille,  
Elise PERREAULT.

Chère Mère-Grand,

Je suis content de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite sœur  
au parc. Je suis allée voir mon  
grand-père à Winnipeg. J'ai joué  
avec mes petits cousins. Mainte-  
nant, je vais m'appliquer à mes  
devoirs.

Votre petite-fille,  
Elise PERREAULT.

Chère Mère-Grand,

Je suis content de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite sœur  
au parc. Je suis allée voir mon  
grand-père à Winnipeg. J'ai joué  
avec mes petits cousins. Mainte-  
nant, je vais m'appliquer à mes  
devoirs.

Votre petite-fille,  
Elise PERREAULT.

Chère Mère-Grand,

Je suis content de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite sœur  
au parc. Je suis allée voir mon  
grand-père à Winnipeg. J'ai joué  
avec mes petits cousins. Mainte-  
nant, je vais m'appliquer à mes  
devoirs.

Votre petite-fille,  
Elise PERREAULT.

Chère Mère-Grand,

Je suis content de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite sœur  
au parc. Je suis allée voir mon  
grand-père à Winnipeg. J'ai joué  
avec mes petits cousins. Mainte-  
nant, je vais m'appliquer à mes  
devoirs.

Votre petite-fille,  
Elise PERREAULT.

Chère Mère-Grand,

Je suis content de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite sœur  
au parc. Je suis allée voir mon  
grand-père à Winnipeg. J'ai joué  
avec mes petits cousins. Mainte-  
nant, je vais m'appliquer à mes  
devoirs.

Votre petite-fille,  
Elise PERREAULT.

Chère Mère-Grand,

Je suis content de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite sœur  
au parc. Je suis allée voir mon  
grand-père à Winnipeg. J'ai joué  
avec mes petits cousins. Mainte-  
nant, je vais m'appliquer à mes  
devoirs.

Votre petite-fille,  
Elise PERREAULT.

Chère Mère-Grand,

Je suis content de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite sœur  
au parc. Je suis allée voir mon  
grand-père à Winnipeg. J'ai joué  
avec mes petits cousins. Mainte-  
nant, je vais m'appliquer à mes  
devoirs.

Votre petite-fille,  
Elise PERREAULT.

Chère Mère-Grand,

Je suis content de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite sœur  
au parc. Je suis allée voir mon  
grand-père à Winnipeg. J'ai joué  
avec mes petits cousins. Mainte-  
nant, je vais m'appliquer à mes  
devoirs.

Votre petite-fille,  
Elise PERREAULT.

Chère Mère-Grand,

Je suis content de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite sœur  
au parc. Je suis allée voir mon  
grand-père à Winnipeg. J'ai joué  
avec mes petits cousins. Mainte-  
nant, je vais m'appliquer à mes  
devoirs.

Votre petite-fille,  
Elise PERREAULT.

Chère Mère-Grand,

Je suis content de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite sœur  
au parc. Je suis allée voir mon  
grand-père à Winnipeg. J'ai joué  
avec mes petits cousins. Mainte-  
nant, je vais m'appliquer à mes  
devoirs.

Votre petite-fille,  
Elise PERREAULT.

Chère Mère-Grand,

Je suis content de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite sœur  
au parc. Je suis allée voir mon  
grand-père à Winnipeg. J'ai joué  
avec mes petits cousins. Mainte-  
nant, je vais m'appliquer à mes  
devoirs.

Votre petite-fille,  
Elise PERREAULT.

Chère Mère-Grand,

Je suis content de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite sœur  
au parc. Je suis allée voir mon  
grand-père à Winnipeg. J'ai joué  
avec mes petits cousins. Mainte-  
nant, je vais m'appliquer à mes  
devoirs.

Votre petite-fille,  
Elise PERREAULT.

Chère Mère-Grand,

Je suis content de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite sœur  
au parc. Je suis allée voir mon  
grand-père à Winnipeg. J'ai joué  
avec mes petits cousins. Mainte-  
nant, je vais m'appliquer à mes  
devoirs.

Votre petite-fille,  
Elise PERREAULT.

Chère Mère-Grand,

Je suis content de retourner à l'é-  
cole, d'étudier avec notre bonne  
maîtresse, de jouer avec mes pe-  
tites amies. J'ai passé de bonnes  
vacances. J'ai fait des grandes  
promenades avec mon papa et  
ma maman et ma petite s



LA LIBERTÉ, Winnipeg, se  
pagnée de 20 sous en mor  
pour le patron. Ne demande  
les mesures spécifiées, et mes  
per celle désirée.

NOTA—Ces patrons nous  
nent de Toronto, et malheu  
ment, ils ne sont pas imprim  
français.

-----

La Liberté et le Patriote  
Département des Patrons,  
415, ave. McDermott,  
Winnipeg, Man.  
-----

Ci-joint \_\_\_\_\_ sous Veuillez  
voyer le patron Style No. \_\_\_\_\_  
Grandeur \_\_\_\_\_

NOM \_\_\_\_\_

-----

ADRESSE \_\_\_\_\_







### DEMI-ÉLEVATION DE LA TRÉMIE

DEMI-ÉLEVATION DE LA TRÉMIE

Une précaution très importante quand on se sert d'une trémie est d'empêcher la perte de nourriture. C'est à cela que sert le rebord dans la trémie représentée ci-dessus.

Ce rebord peut être fait d'une latte que l'on fixe au bord supérieur de la trémie, surplombant l'intérieur de la trémie, mais à une distance du bord égale à l'épaisseur de la latte. De cette façon toute accumulation de pâtes sur le rebord, de même que la pâte qui tombe du bec de l'oiseau peut retomber dans la trémie.

NEW YORK. — Kurt Frederic Ludwig qui a été désigné comme chef de l'espionnage allemand, a plaidé non coupable à l'accusation d'avoir violé la loi fédérale de l'espionnage. Il est l'un des cinq individus, dont deux femmes, qui sont accusés d'avoir transmis des plans de défense américains à un pays étranger. Il a fourni un cautionnement de \$50.000, et aura son procès le 22 septembre avec sa complice, Mme Helen Pauline Mayer. Les trois autres ont plaidé coupables.

**Mais ses troubles de digestion disparaissent grâce au Krusch**

Le traitement qui remet cet homme sur pied devrait sûrement être remis à l'essai dans les cas de mauvaise digestion. Voici ce qu'il en dit.

"Il y a deux ans, je souffrais énormément de mauvaise digestion de manque d'appétit et je vivais

me surrécitait dans l'estomac. Je me sentais surtout mal à l'aise après mes repas et je n'avais plus conséquent plus d'appétit. Un jour, un ami me conseilla les Seis Kr...

chen. J'en pris et je suis heureux  
de dire que j'éprouvai bien vite  
soulagement. Je continuai et bien  
tôt je me sentis un tout autre homme.  
me".—W.B.

Kruschen favorisent la régularité intestinale et aident à débarrasser votre système chaque jour des poisons et impuretés. En vente dans toutes les pharmacies.

main fourni par  
**son & Sons Ltd**

**SON & SONS LTD.**  
**GE, Winnipeg TEL. 934**  
**William ou Port Arthur**  
**NTS A WINNIPEG**

Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
17	18	19	
72	72 1/2	72 1/2	72
69 1/2	69%	69%	69

67 1/2	67 1/2	67%	67
66 1/2	62 1/2	66 1/2	66
64%	64 1/2	65	63
63%	63 1/2	64	64
57%	57 1/2	58 1/2	58

71%	71%	71%	71%
72%	73	73	73
72%	73	73	73
72%	72½	72½	72
70	70½	70½	70
67½	67½	67½	67

64 1/4	65 1/4	65 1/2	65
67 1/4	67 3/4	67 3/4	67
65 1/2	65 3/4	65 3/4	65
62 3/4	63 1/4	63 3/4	63
66 1/4	66 3/4	66 3/4	66

65	65%	65%	65
62%	63	63%	63
48%	48%	47%	46
46%	46%	45%	44

42%	42%	42%	41%
41%	41%	40%	39%
39%	39%	38%	37%
46%	46	45	44
54%	54%	54%	53%

54%	54%	54%	53%
52%	52%	52%	52%
51%	51%	50%	50%
51	51%	50%	50%
50%	50%	49%	49%
53%	53%	53%	53%

160½	161½	156¾	155
156½	157	162¾	151
140½	141	136¾	135
135½	136	131¾	130

159½	160	155%	154
63%	64%	62	61
60%	61%	59	58
57%	57%	55½	53

— WINNIPEG

72%	72%	72%	72%
74%	74%	74%	74%
78%	78%	78%	78%
82%	82%	82%	82%

46%	46%	45%	44%
44%	44%	43%	42%
43%	43%	42%	41%
54%	54%	54%	53%
54%	55%	54%	53%

54½	54¼	54	54
160½	161	156¾	156
159¾	160	154½	153
158¾	159	153¼	152

63%	63%	61½	61
61%	62%	60½	59
63½	64%	62½	61

et l'échange de base des actions.

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.



# Notre Feuilleton

## LE FEU SOUS L'ARABE

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

par Marie de Wailly

NUMÉRO 12

Il n'y a rien que la saute ou la lèpre. Le monde est devenu une torture; les rayons du soleil sont une brûlure; l'eau de l'océan, une à l'aise, est chaude; le soleil est enroulé.

— Il m'est impossible d'aller plus loin, dit Mme Zineb. Remarque sur les petits-fils Fanchon a remplacé Hugues.

La vieille dame s'arrêta et se laissa tomber sur le sol. Personne ne chercha à lui donner courage, car tous sont épuisés.

— Pourquoi on ne fait rien, dit encore l'aïeule en fermant les yeux. Avec une sorte de fatalisme, ses compagnons et son petit-fils s'assèrent à ses côtés les uns sur les autres.

— Pourquoi on ne fait rien, dit encore l'aïeule.

« Ça », dit-elle, Marie-Laure, André et le guide.

Lentement, une lueur rapplissant sur les malheureux. Combien de temps dure cet état; puis, est-ce une hallucination. Un enfant suit les balcons de la Tour; c'est une tache petite fille. Elle est adorable, avec de grands yeux doux et sombres dans un mince visage de bronze clair son corps fluide est presque nu, si ce n'est un haillon d'or, qui lui entoure le sein. Par contre, ses beaux cheveux bruns qui voltigent autour de son jeune front, sont recouverts d'un extra-

### Mutisme de la semaine

#### Saint Jérôme

Prêtre, Docteur de l'Eglise

« Ses premières années et sa conversion

Saint Jérôme naquit en Dalmatie, de parents riches et illustres, qui ne négligèrent rien pour son éducation. Le jeune homme profita si bien de ses années d'études, qu'on put bientôt, à la profondeur de son jugement, à la vigueur de son intelligence, à l'éclat de son imagination, deviner l'homme de génie qui devait un jour remplir le monde de son nom. Les séductions de Rome entraînèrent un instant Jérôme hors des voies de l'évangile; mais l'antioche, revenant à l'idée plus saine, il ne songea plus à pleurer ses péchés, et se retira dans une solitude profonde, près d'Antioche. L'ennemi des âmes poursuivi Jérôme jusque dans son désert, et là, lui rappelant les plaisirs de Rome, révéla dans son imagination de danger ses fantômes. Mais l'abbaye du Christ, loin de se laisser abattre par ces assauts continus, redoubla d'austerité; il se couchait sur la terre, passait les nuits et les jours à verser des larmes, refusait toute nourriture pendant des semaines entières. Ces prières et ces larmes furent enfin victorieuses.

« Traduction de la sainte Bible

Son unique occupation fut la sainte Ecriture. A Antioche, puis en Palestine, puis à Rome, puis enfin à Bethléem, où il passa les années de sa vieillesse, il s'occupa du grand travail de la traduction des saints Livres sur le texte original, et il a la gloire unique d'avoir laissé à l'Eglise cette version célèbre appelée la Vulgate, version officielle et authentique, qu'on peut et doit suivre en toute sécurité. Une autre gloire de saint Jérôme, c'est d'avoir été le secrétaire du concile de Constantinople, puis le secrétaire du pape saint Damase. Après la mort de ce pape, l'envie et la calomnie chassèrent de Rome ce grand défenseur de la foi, et alla terminer ses jours dans la solitude à Bethléem, près du bureau du Christ.

### Motifs populaires



818

Rouge tricolore qui se fait en un clin d'oeil. Requiert de grandes aiguilles.

No 818 contient tous les renseignements désirés pour grands 34 à 42.

NOTA — Ces patrons sont vendus de Toronto, et malheureusement, ils ne sont pas importés en France.

Pour se procurer ce patron, adressez-vous au: Département de Travaux à l'Aiguille, La Liberté et le Patriote, Winnipeg. Mentionner le numéro du patron et indiquer 20 (en monnaie seulement). La Liberté et le Patriote n'est pas responsable des lettres non reçues. Un délai de huit jours est nécessaire pour la réception de ces patrons.

La Liberté et le Patriote, Département des Patrons, 513, avenue McDermott, Winnipeg, Man.

Ce patron est... sous: Veuillez envoyer de patron 34/35 No. Grandeur

NOM

ADRESSE

brave, il faut nous contenter d'un bon repas, et que vous le voudrez.

L'homme a écouté gravement; mais, au lieu de répondre, il dit: — Moi pas aller à Mekins: retourner dour.

« Bon, dit, l'émule le dernier des Romains, à n'être pas au dour, ça doit aller, maintenant Mekins, à Mekins des dour, bon dour dour.

L'homme s'enveloppa dans son burnous et s'étend sur le sable; il ferma les yeux et se rendormit. L'homme s'endormit dans son burnous et s'étend sur le sable; il ferma les yeux et se rendormit.

La première, Mme Tristan-Remouard ouvre les yeux; elle éprouve des cris horribles devant les visages barbares qui l'entourent.

Les hurlements de la vieille dame ramènent à la vie ses compagnons plus vite que ne le font les cris des étrangers surpris.

Chancelant encore, Hugues se redresse et dit: — Où est Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

**Permanent \$45**

Nouvelles Coiffures Séduisantes

COMPLETE AVEC SHAMPOO ET INDULGENCE A LA MAIN

**SPECIAL 25c**

Tous les jours

**PARISIAN BEAUTY SALON**

402, Ave. de Portage Téléphone 25 146

Power Building

### Vous lui souriez de SINUSITE!

Soulez-vous au moyen du remède "3 fonctions" qui aide à dégorger les sinus.

« N'oubliez pas les souffrances causées par la sinusite, lorsqu'il vous est pénible de vous lever, de dégager la congestion et de vous sentir le drainage des sinus. Les traitements tels qu'écrits en cette notice ont été injectés dans chaque nasal par les médecins de l'Institut de la Voix.

C'est vers cet espace et vers cette demeure qui doit être celle du chef du dour, que les Arabes chassent les chameaux pour les faire baraguer. C'est sans doute que les Français sont invités à descendre et l'étranger petit-fils, que Fanchon a gardée avec elle pendant toute la nuit.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

### SAUVEGARDES LES VIEUX ET PRECIEUSES RECETTES DE FAMILLE AVEC LA MAGIE

ON PEUT TOUJOURS S'Y FAIRE!

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

« Où est Clotilde, dit-il, Clotilde, se soulevant, Fanchon entre ses bras. La jeune femme ne cherche pas à s'agripper, elle se laisse aller contre le cou de celle qui lui a servi de mère.

## Au Sacré-Coeur

Dimanche dernier, nous avons la communion générale de la paroisse aux intentions de Son Excellence Mgr l'Archevêque, à l'occasion du 50<sup>ème</sup> anniversaire de sa consécration épiscopale.

Les paroissiens ont tenu à offrir ce tribut de reconnaissance à leur vénéré Archevêque.

Le R. P. Denis Jolinville, O.M.I., curé, offert à Son Excellence les hommages de ses paroissiens et assista personnellement à la messe d'actions de grâces qui fut célébrée, dimanche à 11 h. 30, en la cathédrale de St-Marie.

Le R. P. J.-O. Plourde, O.M.I., accompagnait le R. P. Curé, en qualité de Directeur de l'œuvre de Presse catholique.

Mardi les enfants de l'école furent engagés en l'honneur du jubilé de Mgr l'Archevêque.

## Petites Annonces

**A VENDRE**—Belle grosse fournaise pour le bois convenant bien pour chauffer, à bon marché. S'adresser à 444, rue St-Boniface, ou à boîte 11, La Liberté et le Patriote.

**ON DEMANDE** pour le presbytère de Prince-Rupert une bonne ménagère. Envoyer demande, références et salaire désiré, au R. P. A. Monnet, O.M.I., casier postal 176, Prince-Rupert, Colombie-Britannique. Connaissance de l'anglais requise. **28P.**

**A VENDRE**—Magasin général situé sur 1 acre de terre, avec étable, garage, glacière, et logis de 5 chambres, dans le quartier d'Aubigny. Prix, \$2,000.00. Pour plus d'informations, s'adresser à M. Armand Mousset, Aubigny, Man. **21P.**

**A VENDRE**—Belle propriété située à St-Eustache. Maison de 9 chambres, étal de boucher, abattoir, grand garage, le tout sur lot de 1 acre. Également 9 acres en pacage, avec étable. Système d'électricité bien installé. S'adresser à Mme Denis Beaudin, St-Eustache, Man. **22P.**

**ON DEMANDE** une bonne ménagère, 25 ans ou plus, pour le jour seulement, dans une bonne famille, à St-Boniface. Répondre immédiatement à Boîte 11, La Liberté et le Patriote. **21P.**

**A VENDRE**—1/4 ou 1/2 Sec. Centre français, idéal pour culture mixte, avec équipement, ou échangé selon valeur contre emplacement avec grand poulailler. S'adresser à Boîte 11, La Liberté et le Patriote. **21P.**

**R. Stanner's**  
REJOUEUR  
Réparations de montres  
Anneaux de mariage  
Services d'argenterie  
Objets d'art, etc.  
139, Avenue Provencher  
Saint-Boniface

**Pensez... PUIS VOUS DONNEREZ**

—Mlle. Herman, compositrice, a donné \$15,000 au Comité "Effort de guerre".

—Adolf, un jeune homme de Winnipeg.

Ce qui importe, c'est de gagner la guerre. Mais, malgré le travail et le coût de cette guerre, Winnipeg n'oublie pas ceux qui dépendent uniquement du "Community Chest". Il y a les enfants et les bébés sans foyer, les aveugles et les malades, les vieillards et les infirmes.

Winnipeg maintient 26 institutions de charité. Elles ne peuvent subsister sans fonds, et elles doivent subsister. Elles ont besoin de plus d'argent cette année, parce que la nourriture, les vêtements et autres choses essentielles coûtent davantage. Malgré cela, l'objectif n'a été augmenté que de \$10,000 seulement.

Où... Il y a tant d'autres œuvres à soutenir, mais en dépit de cela, les bénévoles doivent être secourus. Après tout, c'est dans les traditions de Winnipeg.

**Maintenez le COMMUNITY CHEST OF GREATER WINNIPEG**  
SEPT. 22-OCT. 4

**Habillements sur mesure à \$28.50**  
Aussi pardessus d'automne et d'hiver

## WINNIPEG

### Au Cercle Mohere

Comme nous l'avons annoncé la semaine dernière, c'est le samedi 27 septembre qu'aura lieu la première assemblée du Cercle Mohere pour la saison 1941-1942. Notre local pour cette nouvelle saison sera la salle Mezzanine de l'Hôtel Marlborough et nous espérons que nos assemblées commenceront à temps, c'est-à-dire à 8 h. 30 précises.

Le programme pour cette première assemblée est le suivant: Une conférence par M. Godias Brunet, "En voyage en Gaspésie". Cette conférence sera illustrée par un film tourné par le Dr H. Guyot. Des morceaux choisis de piano, par Mlle Yvette de Monod.

Notre récente lauréate de la médaille d'argent offerte par le Conservatoire de Piano à Toronto pour le Grade V, et des réceptions par M. René Dussault, un membre fidèle du Cercle Mohere, compléteront le programme.

Nous comptons sur la présence de toutes les personnes intéressées au théâtre et à la culture française.

La secrétaire.

## La France Libre

Notre président, M. J.-O. Caillé, répondant à l'invitation de Radio-Canada, a enregistré un discours traitant du mouvement de France Libre. Ce discours sera diffusé dans la série de programmes qui sont émis par ondes courtes spécialement pour la France, où nos compatriotes subissent toute l'agonie de la défaite.

À sa dernière réunion, l'exécutif a décidé d'affecter une somme de trois cents dollars à l'achat de tabac et cigarettes pour les soldats, marins et aviateurs des légions de Gaulle.

Les membres de l'exécutif ont tenu à lire dans le plus grand recueilment l'acte de reconnaissance qui se conformait au désir des autorités religieuses. Ils l'ont fait solennellement à leur réunion du 12 septembre.

Il devient de plus en plus évident que le peuple français souhaite la victoire des Alliés et qu'il compte sur l'appui surtout moral de nous tous. C'est pourquoi nous demandons à nos amis de fonder des sections de France Libre dans leur quartier.

**CONVENCANT LA SUCCESSION** de feu Mlle Chabbert, veuve de M. Jean Chabbert, dans le préavis de M. Manilès.

Toutes les réclamations au sujet de la succession mentionnée ci-dessus doivent être envoyées au notaire, à Tréboire, Manitoba, le 15 octobre prochain (encombrement A.D. 1941).

**FRANK IVAN LOADMAN**, Procureur pour Mlle Chabbert, Administrateur.

toutes nos paroles. Ce n'est pas pour nous une question politique, comme nous le déclarons en notre programme. Il s'agit de sauver l'humanité que les Allemands veulent détruire pour satisfaire leur rêve de domination. Les Malitzi Français sont soumis à un enseignement qui est la négation pure et simple de la morale chrétienne. Fournons-nous rester insensibles?

En aidant les légions du valeureux "Salvage Corps" en rapport avec l'espérance en France de toutes les foules, ce qui leur permettra de supporter avec courage les revers du présent. De plus, en prêtant main-forte à la France Libre, nous apportons du renfort à l'effort de guerre du Canada, du Royaume-Uni, de la France Libre.

Le comité de publicité, 302, Edifice Great West Permanent, Winnipeg.

## Société des Canadiennes françaises

L'Assemblée mensuelle de la Société des Canadiennes Françaises du Manitoba s'est tenue le mercredi, 17 septembre, à la Matinée Notre-Dame. Quoiqu'il soit rarement fait mention de ces réunions, nous avons cru utile d'en esquisser quelques lignes, tant pour nos membres absentes que pour le public en général.

Le comité de Secours Social et celui de la Croix-Rouge, qui avait été groupé sous la seule présidence de Mme J.-J. Drouin, ayant pris de telles proportions, deux comités furent formés à la demande de Mme Drouin et par une motion en règle. Le comité de Secours Social reste sous la présidence Mme Drouin, qui s'occupera de charité, comme par le passé. Le comité de la Croix-Rouge passe sous la présidence de Mme J. Baxter, qui verra à la distribution et à la réception des ouvrages de couture ou tricot en rapport avec la Croix-Rouge.

Mme Baxter demeure à 275, rue Dumoulin, St-Boniface, téléphone 203 751. Elle sera chez elle tous les mercredis, de une heure à cinq heures p.m., excepté le 3ème mercredi de chaque mois.

L'exécutif du Community Chest, qui commence sa campagne lundi, avait demandé à Mme E. Gagnon de se charger d'organiser les visites à domicile dans St-Boniface, Norwood et Rivière La Seine. Le district semblant un peu grand, Mme Gagnon convoca trois dames de chaque société, existant dans ce district, à une assemblée à l'hôtel de ville de St-Boniface, en rapport avec cette campagne. Mme Gagnon, appelée à prendre la parole, rappela que la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises faisait ce travail depuis douze ans.

L'honneur de le continuer dans St-Boniface leur revenait et elles voulaient bien se charger. Au nom de la Fédération, Mme Gagnon accepta. Mme Gagnon s'occupera donc de la perception au Norwood et à la Rivière La Seine, et elle compte sur la bienveillance et le dévouement de toutes les personnes susceptibles d'aider.

## Poils disgracieux

Supprimez, nettoyez, lavez, gommage, démaquillage, les poils disgracieux de votre visage. Utilisez le produit démaquillant "DERMIC" institut.

Pour répondre à une demande du "Salvage Corps" en rapport avec la collection des objets de rebut, aluminium, vieux journaux, revues, notre société, nommée Mme Gagnon directrice de cette campagne.

Mme E. Gagnon, présidente du comité d'Education, ne s'engage pas à recevoir ou collecter ces objets elle-même, mais ceux qui désirent en donner, peuvent lui téléphoner, et Mme Gagnon verra à les faire rapatrier—Mme E. Gagnon, 181, Boulevard Dillard, St-Boniface.

G. PROVOST, secrétaire.

## PETITES NOTES

En l'honneur de Mlle Thérèse Beaudin, Mme G. S. Landry a donné un "show" mercredi dernier.

Mme A.-L. Gervais a donné un "show" mercredi en l'honneur de sa fille, Mlle Thérèse Gervais, à l'occasion de son prochain mariage.

M. le Docteur P.-E. La Fleche sera absent de son bureau du 1er au 11 octobre.

Le comité de Secours Social et celui de la Croix-Rouge, qui avait été groupé sous la seule présidence de Mme J.-J. Drouin, ayant pris de telles proportions, deux comités furent formés à la demande de Mme Drouin et par une motion en règle. Le comité de Secours Social reste sous la présidence Mme Drouin, qui s'occupera de charité, comme par le passé. Le comité de la Croix-Rouge passe sous la présidence de Mme J. Baxter, qui verra à la distribution et à la réception des ouvrages de couture ou tricot en rapport avec la Croix-Rouge.

Mme Baxter demeure à 275, rue Dumoulin, St-Boniface, téléphone 203 751. Elle sera chez elle tous les mercredis, de une heure à cinq heures p.m., excepté le 3ème mercredi de chaque mois.

L'exécutif du Community Chest, qui commence sa campagne lundi, avait demandé à Mme E. Gagnon de se charger d'organiser les visites à domicile dans St-Boniface, Norwood et Rivière La Seine. Le district semblant un peu grand, Mme Gagnon convoca trois dames de chaque société, existant dans ce district, à une assemblée à l'hôtel de ville de St-Boniface, en rapport avec cette campagne. Mme Gagnon, appelée à prendre la parole, rappela que la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises faisait ce travail depuis douze ans.

L'honneur de le continuer dans St-Boniface leur revenait et elles voulaient bien se charger. Au nom de la Fédération, Mme Gagnon accepta. Mme Gagnon s'occupera donc de la perception au Norwood et à la Rivière La Seine, et elle compte sur la bienveillance et le dévouement de toutes les personnes susceptibles d'aider.

**FRANK DENNE**

Il dirige la campagne en faveur de la caisse de bienfaisance, à Winnipeg.

**Il n'y aura pas d'élections cette année—Heppburn**

TORONTO.—"A moins qu'une situation d'urgence ne se présente, il n'y aura pas d'élection cette année en Ontario." Voilà ce que le premier ministre Hepburn a affirmé, la semaine dernière, en précisant que dans le moment il prévoit pas une pareille situation.

La durée d'office du gouvernement, normalement de cinq ans, expire l'an prochain.

**Agents pour vendre des cartes de Noël.**

Hommes, femmes, garçons et filles, l'école n'est pas restée en arrière. Un album étonnant de cartes personnelles de Noël est maintenant donné gratuitement. Nous avons plusieurs nouveaux modèles de cartes, avec le "V" pour la victoire, des emblèmes de l'aviation canadienne et du régime, en plus d'un vaste assortiment de cartes personnelles, flages de l'argent, dans les moments libres, maintenant. Nos employés de bureau ont alléger les cartes de Noël, nous avons revendu dans leurs moments libres, en prenant des commandes de leurs compagnons de travail et de leurs amis. Tout le monde désire des cartes de Noël. Nous patronons, comme d'habitude, des milliers de dollars de commission à nos agents.

En prévision de la grande demande de cartes associées, en lettres, nous en avons fait faire un magnifique assortiment. Nous les avons même achetées pour vous en vendrons 10 fois plus. Vous n'avez rien de plus à attendre. Pas d'augmentation sur les prix. Demandez notre liste de prix, envoyez-la, aujourd'hui, par la poste, en retour, nous vous enverrons une copie de nos cartes de Noël.

Nous avons aussi de magnifiques cartes de Noël, avec des images, unies, comiques, des caricatures pour Noël, des timbres patriotiques en feuilles métalliques de "V" pour la victoire, des images de Noël, des calendriers faits en Angleterre, etc. Nous avons également des cartes de Noël personnelles, en français, et des assortiments de cartes françaises, des des lettres.

Fondé depuis presque 30 ans.

**Newton Wolpert Co.**  
Suite 210,  
Edifice University Tower  
600 rue St-Catharines Ouest,  
MONTREAL, CANADA.

**EATON'S**  
a un rayon qui convient à tous les âges

Chaque année les enfants viennent chez EATON, depuis leur premier jour de classe jusqu'à ce qu'ils parviennent à leur graduation. Ils viennent non seulement pour acheter leurs habits de classe, mais pour se procurer tout ce qui constitue leur garde-robe.

S'ils veulent un manteau, un chapeau, des souliers, des bas ou des chemises, ils les trouvent rapidement et facilement chez EATON. Ils sont sûrs que les vêtements qu'ils achètent ici sont de bonne qualité, parce qu'ils sont choisis par des personnes qui ont étudié leurs besoins et savent ce qu'il leur faut.

C'est pourquoi les vêtements d'écoliers chez EATON ont un style particulier, un ajustement parfait, se portent facilement et cependant, sont assez résistants pour supporter beaucoup d'usage. Voilà pourquoi EATON peut satisfaire les désirs des jeunes, ainsi que ceux de leurs parents qui connaissent la valeur de nos habits.

Rayon pour garçons de 6 à 12 ans.  
Rayon pour garçons de 12 à 16 ans.  
Rayon "campus", pour grands 32 à 37.

Tous les habits et accessoires qui leur conviennent sont au St. étage.

Rayon pour jeunes de 11 à 17 ans.  
Et notre rayon pour habits et accessoires... au 4<sup>e</sup> étage.

Rayon pour fillettes et garçons de 2 à 6 ans.  
Rayon pour filles de 7 à 14 ans.  
Rayon pour adolescentes de 12 à 16 ans.

Les habits, chapeaux, souliers et bas qu'il leur faut sont au St. étage.

**THE T. EATON CO. LIMITED**

**RADIO-QUEST française**

CBK, Watrous, Sask. (540 Kcs)

**Émissions françaises et bilingues pour la semaine du 24 septembre au 1er octobre 1941.**

N.B.—Toute identification honoraire se rapporte au fuseau dit "des montagnes".

**Mardi 24 septembre:**

1 h. 03: récital: M. Oudet, violoniste; M. Oudet, ténor de Montréal. "Moc-tur", de Szymanowski, "Mistral", de Debussy, "Sumare", de Darius Milhaud et "Granadina" de Joaquín Nin.

2 h. 30: "Un Homme et son pèché", roman de Claude-Henri Grignon, épisode 54. Mademoiselle Angélique reçoit les confidences de l'Amoureux de l'ignominie, soit Florent Chevreton. Mademoiselle Angélique organise un groupe d'acteurs-amateurs qui jouent une pièce au profit des pauvres colons, Florent Chevreton reçoit aussi une offre de Séraphin qui veut lui vendre la terre du "père Durois". Florent ne donne pas de réponse définitive à cette offre de l'aimable Séraphin. Il devra l'abandonner à son père (CBK).

5 h. 30: "Concert champêtre", orchestre, sous la direction de J. J. Gagnier (Montreal).

**Samedi 27 septembre:**

9 h. 15: matin: radio-journal et intermède musical (CBK).

3 h. 30: "La Chanson française", programme de disques français, chanté par Albert Ilchman: "Marselles un soir", de G. Sellers, "Le Plaisir de la pêche", de Vincent Scotto, "Comme un oiseau", de G. Sellers, et "Yopou ou la valse du Racati", de Vincent Scotto.

3 h. 35: récital: Jean Cavall, baryton canadien-français (New-York).

7 h. 30: Soir: Don Turner et son orchestre de la Terrasse Normande, à l'hôtel Mont-Royal à Montréal.

**Dimanche 28 septembre:**

8 h. 30: matin: radio-journal et intermède musical (CBK).

11 h. 30: matin: "Musique de chambre" (Montreal).

3 h. 30: "Fanfare Canadienne", orchestre de l'École de Musique de Québec.

7 h. 30: Soir: "L'Histoire en marche", rétrospective radiophonique des événements de ces derniers jours (CBK).

**Vendredi 26 septembre:**

9 h. 15: matin: radio-journal et intermède musical (CBK).

**EATON'S**  
a un rayon qui convient à tous les âges

Chaque année les enfants viennent chez EATON, depuis leur premier jour de classe jusqu'à ce qu'ils parviennent à leur graduation. Ils viennent non seulement pour acheter leurs habits de classe, mais pour se procurer tout ce qui constitue leur garde-robe.

S'ils veulent un manteau, un chapeau, des souliers, des bas ou des chemises, ils les trouvent rapidement et facilement chez EATON. Ils sont sûrs que les vêtements qu'ils achètent ici sont de bonne qualité, parce qu'ils sont choisis par des personnes qui ont étudié leurs besoins et savent ce qu'il leur faut.

C'est pourquoi les vêtements d'écoliers chez EATON ont un style particulier, un ajustement parfait, se portent facilement et cependant, sont assez résistants pour supporter beaucoup d'usage. Voilà pourquoi EATON peut satisfaire les désirs des jeunes, ainsi que ceux de leurs parents qui connaissent la valeur de nos habits.

Rayon pour garçons de 6 à 12 ans.  
Rayon pour garçons de 12 à 16 ans.  
Rayon "campus", pour grands 32 à 37.

Tous les habits et accessoires qui leur conviennent sont au St. étage.

Rayon pour jeunes de 11 à 17 ans.  
Et notre rayon pour habits et accessoires... au 4<sup>e</sup> étage.

Rayon pour fillettes et garçons de 2 à 6 ans.  
Rayon pour filles de 7 à 14 ans.  
Rayon pour adolescentes de 12 à 16 ans.

Les habits, chapeaux, souliers et bas qu'il leur faut sont au St. étage.

**THE T. EATON CO. LIMITED**

**Radio-Quest française**  
CBK, Watrous, Sask. (540 Kcs)

**Émissions françaises et bilingues pour la semaine du 24 septembre au 1er octobre 1941.**

N.B.—Toute identification honoraire se rapporte au fuseau dit "des montagnes".

**Mardi 24 septembre:**

1 h. 03: récital: M. Oudet, violoniste; M. Oudet, ténor de Montréal. "Moc-tur", de Szymanowski, "Mistral", de Debussy, "Sumare", de Darius Milhaud et "Granadina" de Joaquín Nin.

2 h. 30: "Un Homme et son pèché", roman de Claude-Henri Grignon, épisode 54. Mademoiselle Angélique reçoit les confidences de l'Amoureux de l'ignominie, soit Florent Chevreton. Mademoiselle Angélique organise un groupe d'acteurs-amateurs qui jouent une pièce au profit des pauvres colons, Florent Chevreton reçoit aussi une offre de Séraphin qui veut lui vendre la terre du "père Durois". Florent ne donne pas de réponse définitive à cette offre de l'aimable Séraphin. Il devra l'abandonner à son père (CBK).

5 h. 30: "Concert champêtre", orchestre, sous la direction de J. J. Gagnier (Montreal).

**Samedi 27 septembre:**

9 h. 15: matin: radio-journal et intermède musical (CBK).

3 h. 30: "La Chanson française", programme de disques français, chanté par Albert Ilchman: "Marselles un soir", de G. Sellers, "Le Plaisir de la pêche", de Vincent Scotto, "Comme un oiseau", de G. Sellers, et "Yopou ou la valse du Racati", de Vincent Scotto.

3 h. 35: récital: Jean Cavall, baryton canadien-français (New-York).

7 h. 30: Soir: Don Turner et son orchestre de la Terrasse Normande, à l'hôtel Mont-Royal à Montréal.

**Dimanche 28 septembre:**

8 h. 30: matin: radio-journal et intermède musical (CBK).

11 h. 30: matin: "Musique de chambre" (Montreal).

3 h. 30: "Fanfare Canadienne", orchestre de l'École de Musique de Québec.

7 h. 30: Soir: "L'Histoire en marche", rétrospective radiophonique des événements de ces derniers jours (CBK).

**Vendredi 26 septembre:**

9 h. 15: matin: radio-journal et intermède musical (CBK).

**COUPON DE VALEUR**  
De \$1.50 pour .25  
Une photo de vous-même de 8 x 10  
Découper cette annonce. Apporter la à votre studio et vous aurez une photo de \$1.50.  
VALABLE DE SEPTEMBRE 26  
CETTE OFFRE EST VALABLE JUSQU'À CE QUE VOUS EN AVEZ UN.  
HOLLYWOOD PHOTO STUDIO  
304 RUE DONALD (à l'angle)  
H2Z-2C4-CHAUSSÉE

**ESTIMES GRATIS**  
BLUOX - MONTREAL - DIAMANTS - REPARATIONS, ETC.  
**L. MATILE**  
212, Avenue Graham  
Téléphone 92 828

**Avez-vous vu la nouvelle Machine à écrire silencieuse "L.C. Smith Super-Speed"?**  
Il s'en fera plaisir de vous donner une démonstration.  
Machines de toutes marques et toutes années pour être vendues.  
Nous achetons, vendons et échangeons les machines usagées.  
Nous louons des machines aux étudiants ou pour le commerce.  
**W. L. Cordingley Typewriter Co.**  
246, rue Main  
Tél. 92 302

**Coupez à la main et taillés d'après vos propres mesures. — Stock considérable et varié.**  
200, avenue Provencher, Saint-Boniface